

ТАТАРСКИЕ ВОЛОСТИ И НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ В ТОМСКОМ ПРИОБЬЕ
В XVIII В. (ПО МАТЕРИАЛАМ Г.Ф. МИЛЛЕРА)

Чигрина Е.В.
(ТГУ)

В 1996 г. А.Х. Элртом была введена в научный оборот рукопись Г.Ф. Миллера «Путешествие по воде вниз по Томи и Оби от Томска до Нарыма. 1740 г.» (Миллер, 1996. С. 172). В данном тексте часть материала представлена с территории проживания томских татар: это касается конкретно района низовий Томи и Оби (до юрт Испечековых). Все татарские инородческие населенные пункты приведены Г.Ф. Миллером с указанием татарского названия, местом размещения и количеством дворов (список юрт см. табл. №1).

В данном документе 16 населенных пунктов представлены Г.Ф. Миллером как татарские. К 14 из них даны татарские названия, записанные латиницей: Тугулдеевы юрты (Schortalyk-aul), Горбуновы юрты (Ygyrlych-aul), Салтанакковы юрты (Kosto-aul), Соргулины юрты (Ieuschta-aul), Патраковы юрты (Ortzög-aul), Кайбасовы юрты (Poseining-aul), Татугуловы юрты (Tatugul-aul), Орупкуловы юрты (Orüpkül-aul), Кизирбаковы юрты (Kisirbak-aul), Taitschuchul-aul, Теренские юрты (Terenjaning-aul), Провские юрты (Bura-aul), Микитины юрты (Iskin-aul), Испечековы юрты (Ispetschek-aul).

Так же в данном тексте Г.Ф. Миллер упоминает следующие волости как татарские: Соргулина волость (Ieuschta-aimak), Большая Шагарская волость (Terenja-aimak), Малая Провская волость (Iirgai-aimak), Большая Провская волость (Ulug-bura-aimak или Ulug-buraning-aimak) (См. табл. 2.).

С данным топонимическим материалом была проведена работа по переводу и интерпретации

Приложения:

Таблица 1.

Название населенных пунктов по Г. Миллеру (1740 г.)

№ п/п	?	татарское	Место размещение	Количество юрт
1	Еуштинский городок (Князь-Тоянов городок)	Bi-Tojan-Tura		20 зимних жилищ еуштинских татар
1	Тугулдеевы юрты	Schortalyk-aul	На западном берегу Поросской протоки, в 3 верстах от устья	6 жилищ еуштинских татар

			р. Поросс	
2	Горбуновы юрты	Ygyrlych-aul	Горбунов остров	6 юрт еуштински(летние)
3	Дер. Брагина		За.берег Оби, напротив устья р.Томи	3 татарские юрты Тутальской волости
4	Салтанаковы юрты	Kosto-aul	В 5 верстах от деревни Егловской	14 юрт Соргулиной и Большой Шагарской волости
5	Соргулины юрты	Ieuschta-aul	В 8 верстах от д. Корноуховой	3 татарских жилища Соргулинской волости
6	Патраковы юрты	Ortzög-aul	Ниже села Николаевского	4 татарских жилища Соргулиной волости
7	Кайбасовы юрты	Poseining-aul	В 6 верстах от села Николаевского	10 татарских жилищ Соргулиной волости
8	Татугуловы юрты	Tatugul-aul	В 3 верстах от Кайбасовой юрты	7 татарских жилищ Малой Провской волости
9	Орупкуловы юрты	Orüpkül-aul	в 2 верстах от дер.кашацкой	3 юрты Большой Провской волости
10	Кизирбаковы юрты	Kisirbak-aul	в 8 верстах от Кайбасовых юрт	11 юрт Шагарской волости
11		Taitschuchul-aul	в 3 верстах от дер.Орупкул	1 жилище Большой Провской волости
12	Теренские юрты	Terenjaning-aul	в 2 верстах от Былиной	8 юрт Шагарской волости, 4 юрты Большой Провской
13	деревня Малой Шагарской волости		в 15 верстах от дер. Батуриной	до 40 юрт Большой Шагарской волости, причисляют себя к роду Terenja
14	Провские юрты	Bura-aul	напротив р. Провской	4 юрты Большой Провской волости
15	Микитины юрты	Iskin-aul	в 3 верстах от дер.Кривошеиной	6 юрт Большой Провской волости
16	Испечековы юрты	Ispetschek-aul	в 2 верстах от дер. Жуковой	6 юрт Большой Провской волости
17	Чабановы юрты	по-остятски Soran-jêt	в 6 верстах от дер. Былиной	3 татарские юрты Шагарской волости

Таблица 2.

Название татарских волостей

№п/п	Название	По-татарски
1	Соргулина волость	Ieuschta-aimak
2	Большая Шагарская волость	Terenja-aimak
3	Малая Провская волость	Iirgai-aimak
4	Большая Провская волость	Ulug-bura-aimak или

1. Миллер Г.Ф. Путешествие по воде вниз по Томи и Оби от Томска до Нарыма. 1740 г. // Сибирь XVIII века в путевых описаниях Г.Ф. Миллера / Подготовка к изданию: А.Х. Элерт. Новосибирск: «Сибирский хронограф», 1996. С. 172–179.

Чигрина Елена Владимировна

Магистрантка 1 курса 902М гр. ИФФ ТГПУ

e-mail: lena4igrina@mail.ru

Тема: «Татарские волости и населенные пункты в Томском Приобье в XVIII в. (по материалам Г.Ф. Миллера)» «доклад ДЧ-26»

Научный руководитель Н.А. Тучкова